

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
Holidays by The Chinese Press
in Canada Publishers Limited
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

忠誠愛國
志誠教國
義俠除奸

數百萬噸化學烟騰昇大氣層致雨

加美東部酸雨降災

穀麥蔬果湖林受害無窮挽救甚難

【加新社渥太華電】一名資深加拿大科學家說，加拿大及美國東部湖泊、農地、及森林所受酸雨之損害，幾已達到無可挽救之境地。

該科學家名華倫葛因，係環境部大氣層科主任。他告記者說：加美兩國需加強研究，以尋求此項危險達到何種程度，並設法挽救。

他係就加美對酸雨問題發表科學研究報告時作上述談話，該報告同時在渥太華及華盛頓發表。

報告說：有證據證明加拿大及美國之農作物正在受到損害，而產量日漸減少，此乃由於每年有數以百萬噸計之氮及硫化物將大氣層污染，因而使雨水含有化學物質之故。

上述研究係為加美兩國訂出藍本，以便兩國擬訂協約以對付酸雨時有所依。

環境部長莊非沙曾謂欲於一九八一年與美國訂立上述協約，而美國亦欲對此問題有所行動。

該報告謂加拿大每年約產生五百萬噸酸雨，對麥穀、蔬菜、生果均有損害。

加拿大東部最易受酸雨侵襲者為安省中南部之哈里百頓湖群，古堡省南部之大部分，以及沿海地區。

美陸戰隊登陸古巴

【本報訊】美總統卡達自兩週前宣佈派軍前往關塔摩摩基地之後，海軍陸戰隊已開始行動。

據悉，陸戰隊一千八百人連同作戰裝備，將於今日在關塔摩摩登陸，一般認為此舉係針對蘇聯戰艦隊三千名駐於古巴之相應行動云。

圖為美軍在北加羅連拿州登陸準備出發情形。

華國鋒在法首次演說

【路透社巴黎電】中國領導人華國鋒，十五日在巴黎首次演說，指責蘇聯在亞非兩洲試圖攫取戰略基地，控制海路，及製造不安，以實現其擴張目的。



富希路油管公司宣佈

撤縱貫加西油管建議

【加新社渥太華訊】富希路油管公司決定暫時撤銷其興建油管將阿拉斯加輸往美國中西之建議，惟希爾國家能源局於考慮另一與其競爭之建議後，仍可繼續進行其計劃。

該公司總裁菲爾士說：該公司暫時決定暫時撤銷其興建油管將阿拉斯加輸往美國中西之建議，惟希爾國家能源局於考慮另一與其競爭之建議後，仍可繼續進行其計劃。

據悉，該公司之建議，涉及在卑詩海岸至華盛頓州港口之計劃。

無線電控制員怠工

【多倫多訊】全國機場無線電控制員，再度舉行怠工，以抗議不合理之工資待遇。據悉：勞資雙方月來仍未達成任何協議。

聯邦支持雲埠或卡城

【多倫多訊】聯邦政府支持雲埠或卡城冬季奧林匹克運動會。

據悉，聯邦政府支持雲埠或卡城冬季奧林匹克運動會。據悉，聯邦政府支持雲埠或卡城冬季奧林匹克運動會。

卑詩省長會談

【本報訊】卑詩省長會談，討論省內各項事務。

卑詩食品漲價原因

【多倫多訊】據本省議會調查結果，卑詩省食品價格上漲原因，並非糧食及零售價格提高，而是由於工資條件及工資昂貴所致。

外人在加經商統計

【渥太華訊】去年加國需派三百七十七名領事，去年加國需派三百七十七名領事。

德勒撤修女獲和平獎

【路透社德里電】現年六十九歲，阿爾巴尼亞出生之天主教修女德勒，榮獲本年度諾貝爾和平獎。

中蘇談判今正式開始

【合衆國際社莫斯科電】中蘇兩國業已同意今日開始正式會談，以解決二十年來雙方對峙。

阿富汗政變即收平

【美聯社新德里電】據阿富汗廣播電台十六日宣佈，忠於政府之軍隊，業已收平試圖推翻阿富汗總統阿曼之政變。

英美兩國學者共同獲得

【美聯社華盛頓電】一九七九年諾貝爾經濟學獎，由英美兩國學者共同獲得。



德勒撤修女獲和平獎

專印

喜帖 餐紙

685-8941

△代東▽

本總社訂於十月廿一日下午一時舉行成立第六十四週年紀念典禮，敬請各界人士踴躍參加。

洪門各機關團體父老兄弟姊妹均應踴躍參加，屆時請帶禮物。

洪門各機關團體父老兄弟姊妹均應踴躍參加，屆時請帶禮物。

雲埠洪門民治黨支部複選通告

為通告事：本支部於十月十四日經眾提名選出下屆（一九八〇至一九八一年度）各部職員之候選人，謹定於十月廿一日（星期日）下午一時開始投票，至十一月四日（星期日）下午一時在本黨部揭曉，敬希我男女黨員，屆時踴躍參加投票以重選政為荷。此佈。

雲埠洪門民治黨支部
主委 吳一平
秘書 李耀福

余景輝會計師樓

專業服務：會計、審計、稅務、商業、產案管理、諮詢。

地址：雲高華街打東街二二〇號
電話：683-4406

鳴謝啟事

弟家人因車禍受傷，蒙台山中華總會館各代表及親朋好友，親到寒舍慰問，易於痊癒，現下傷勢日漸好轉，惟難癒，需在家調養。至未得親臨，謹此登報代家人向各親友致謝。

黃益發啟

著專學美潛光朱 竣編史學美方西

【中國新聞社北京電】從事美學研究五十多年的朱光潛教授，最近完成了由他親自編纂的《西方美學史》(上、下集)。這套教材將在年前出版。

這位八十二歲的北京大學教授，在二十年代留學法國，專攻美學，在學術界頗有地位。

在學術界不能不承認，朱光潛先生是中國現代美學之父。他留法期間，曾先後在法國大學攻讀文學、哲學、心理學、社會學、教育學等學位。

朱光潛先生對美學的研究，不僅限於理論，更在於實踐。他認為，美是生活的藝術，藝術是生活的反映。他的這一觀點，對中國現代美學的發展產生了深遠的影響。

《西方美學史》全書共分四卷，由人民文學出版社出版。全書內容豐富，論述精闢，是美學愛好者不可不讀的佳作。

中國大型貨輪 首次到舊金山

【合衆國際社舊金山十三日電】第一艘從中國開往舊金山的大型貨輪，週六抵達舊金山。這艘名為「長江」的貨輪，由上海開往舊金山，載有各種貨物。這是中國大型貨輪首次抵達舊金山，標誌著中國與美國之間的貿易關係進一步發展。

中國收購 野生植物 可食可用

【香港訊】法新社電：中國已利用野生植物作爲營養品，醫學界也利用野生植物作爲藥材。據悉，中國政府正積極推廣野生植物的利用，以豐富營養來源並發展傳統醫學。

成製料材素炭型新用 膜辦臟心型碟工人 置換體人作功成滬

【中國新聞社上海電】最近在上海市胸科醫院換裝了一枚我國新研製成功的人工心臟。這枚人工心臟由上海胸科醫院的專家們研製而成，其性能優良，能滿足人體心臟的生理需求。目前，這枚人工心臟已成功地置換了病人的自然心臟，病人恢復了健康。

中國 消息

國際足球協會 批准中國入會

【法新社電】國際足球協會週六批准中國加入該會。這是中國足球發展的一個重要里程碑。國際足球協會表示，中國足球隊的水平近年來有了顯著提高，符合入會標準。

台北亞洲武術賽 首天發生大混戰

【台北訊】在台北舉行的亞洲武術賽，首天就發生大混戰。由於比賽激烈，雙方選手在比賽中多次發生衝突，甚至動用武力。主辦單位不得不多次介入調解，才將比賽拉回正軌。這一事件引起了國際社會的廣泛關注。

大幫 運到 大香辛市上

大量推銷 價錢特平

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

華元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

聖誕快來臨

想趕及買最新最平
布料和衣服，請到
Water Street 三樓

日期：
10月19日星期五下午3時-9時
10月20日星期六上午9時-5時
勿失良機

翠園大酒樓

Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL: 388-4412

七天營業
天天茶市
港式點心
晚飯宵夜
無任歡迎
歡迎外賣

加拿大駕駛學校

請電：434-1887 岑先生 437-9195
或 681-1432

學 爲君服務

ACTIVE

倉貨-運搬

每週七天營業
每日廿四小時服務
全部免費
特別服務：快與你的朋友
要搬運嗎？快與我們聯絡吧！請
提前預約，以免
擠迫。

電話：五二四二、五二四三
五二四四、五二四五
五二四六、五二四七
五二四八、五二四九
五二五〇、五二五一
五二五二、五二五三
五二五四、五二五五
五二五六、五二五七
五二五八、五二五九
五二六〇、五二六一
五二六二、五二六三
五二六四、五二六五
五二六六、五二六七
五二六八、五二六九
五二七〇、五二七一
五二七二、五二七三
五二七四、五二七五
五二七六、五二七七
五二七八、五二七九
五二八〇、五二八一
五二八二、五二八三
五二八四、五二八五
五二八六、五二八七
五二八八、五二八九
五二九〇、五二九一
五二九二、五二九三
五二九四、五二九五
五二九六、五二九七
五二九八、五二九九
五三〇〇、五三〇一
五三〇二、五三〇三
五三〇四、五三〇五
五三〇六、五三〇七
五三〇八、五三〇九
五三一〇、五三一〇

東方雪櫃公司

New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉

電話：251-2301 政府牌照
255-4921 馬文紹

Hong Kong Driving School Ltd

香港駕駛學校

地址：域多利街五八九九號

師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
中英講授
交通標誌
兼設室內
電影課程
可向政府
申請補助
五十元

電話：學府321-3722 馮君：493-0303
方太：498-4623 蘇君：291-0159

加拿大永康人壽保險公司

華人代理伍偉權

Quon Eng 伍偉權
The Citadelle Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4R5
TEL: 324-2039
736-6637

Guide For Canadian Citizenship

簡體申請做加拿大公民 請即購
簡體平編譯一九七九年九月一日最新出版

中英文本「申請加拿大公民指南」
每本三元：外埠另加郵費0.75

地址：CON AGENCIES
103 E PENDER ST
VANCOUVER B.C. V6A 1T6

惠加電視修理

上門精修各種牌子彩色黑白電視機及
專售轉台器由45元至165元

免費安裝
請電話：263-6533
晚電話：324-8067
舖地址：雲埠西七十街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

Seymour Collision Ltd.

斯毛修理汽車

1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

凡有撞車意外
姓名、車牌號碼、
發生地點、本廠
爲閣下辦理各種
車手續，爲者便利
備起見，延長時
間由七時半至六時
半爲服務。

龍鳳大餅家

溫哥華奇花街二百四十七號
Loong Foong Bakery
247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837

新欸餅食
陸續推出
麵包八折
歡迎惠顧

林健龍

占卦算命
祝星轉運

地址：緬街516號近奇華街
星期一至六上午十二時至六時
星期日休息

翡翠宮大酒樓

2784 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.
TEL: 254-7412

新人事 新作風
富麗堂皇 餐舞會
壽筵喜酌 場面豪華
馳名粵菜 明爐燒烤
午市品茗 精美點心
招呼週到 免費停車

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN.

請電 253-1333 曹先生或 321-3371 曹太

政府新法教車，華人教授，經驗豐富，講解詳細快捷法速成，時間任擇，(全程8小時只收\$120元，10小時收\$149元，歡迎補鐘租車考試，並指導筆試，歡迎查詢)

誠聘男女
教車師傅

Grant Louie's Pacific Dodge Chrysler Ltd.

買新車要獲得最優待價錢，請與Ken Eng君接洽，我們還有多種性能良好的舊車，供諸君選購，更可獲全部貸款。請上午九時至下午九時撥電話：585-3141

KEN ENG

LAWSON OATES

ON BROADWAY (1978) LTD.
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8

黃錦禮 SIDNEY WONG

本公司誠聘
黃錦禮君爲
華人營業代
表，專誠爲
華友服務
凡有關於
汽車買賣
請與本公
司或電話
與黃君接洽
電話：255-5231
255-5230

通利裝修

Tony Construction
591-6260
電話：876-7204

免費估價
內外油漆
陽台車房
土庫間格
翻新舊屋
土木工程

高級駕駛學校

4677 Main St. Advance Driving School

全 程 \$135
專人輔導英語筆試班 \$30

吳先生
日 872-8717
夜 873-6091

假期照常服務

王志龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授多種方言，收費最平，九小時只收135元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二-四二一三。872-4213
校址：9639 緬街廿廿街。

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co. 631-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

郵局聖誕截郵時間

(加新社渥太華電) 據郵政局公佈，寄往歐洲、南美、中美、及西印度群島聖誕郵包，平郵截郵時間為本星期五。寄往美國及北美兩洲者截郵時間為十一月九日。

寄往非洲、亞洲、及澳洲之平郵截止時間已過，航空郵件截郵時間則為十一月廿三日。

歐洲、南美、中美、及西印度群島之空郵截郵時間為十一月廿日。英國及北愛爾蘭則為十二月七日。

加總督參加馬拉松跑

(渥太華加新社電) 約六百人，包括加總督舒禮雅及他的愛犬列基，在十月虎虎風吹下於星期日參加史地威馬拉松跑。

賽跑結果，男子冠軍為年卅五歲占壁省阿比斯比人，他以兩小時卅八分四十四秒跑過渥太華河跑四十二點二公里。

渥太華年廿五歲女子馬里亞托托女子冠軍，需時三小時五十六分卅二秒。少年銀牌為渥太華人年十八歲格雷格金寶所獲得，他跑三小時廿分五十二秒，加總督舒禮雅只跑兩公里。

女童被狗咬掉鼻子

(合衆社丹麥哥本哈根電) 此間一名兩歲女童奧狄仙被狗咬掉鼻子，醫生用膠布將斷鼻的鼻子從狗口吐內吐出，然後替該女童進行縫口手術。

圖為閉口好鼻子的女童奧狄仙。

陶杜欣柴傷及眼部

(渥太華加新社電) 反對黨領袖陶杜欣柴，木屑射於眼部，致眼部發癢，受傷，出席國會時戴黑眼鏡。

史丹菲與英官員會談 有關加遷中東使館事

(美聯社倫敦電) 加國中東特使史丹菲於上週四自開羅飛抵倫敦與英官員會談，在英逗留一週，將於十八日返回渥太華。史丹菲曾與記者談話，並拒絕透露有關加國遷移中東使館問題，留英期間，他分別與英國外交部官員及加駐英高級專員會談，尋求遷使館問題的妥善辦法。

增加救生車服務人員

(錦繡加新社電) 據卑詩省衛生廳長麥奇倫稱，省救生車服務將增加四十六名服務人員。

卅六人將派往較小城市，其他將駐雲高華埠。

「暖氈」供應酒店住客 侍役領班入獄四年

(路透社意大利伯明電) 此間一酒店侍役，因供給住客「暖氈」(在意大利即娼妓的代名詞)被警方拘捕。結果法庭將全部侍役釋放，祇判處他們的領班入獄四年。美龐動人的外國婦女每晚陪睡費高達一千二百美元。

卑詩農民減學校稅

(雲訊) 據卑詩省財政廳長胡夫報告：一九八〇年卑詩省農民納學校稅減至百分之二十，稅率甚至可能減至百分之十。

蘋果工人罷工解決

(企運打加新社電) 柯根拿動及加士頓地區二千二百名蘋果上箱包裝工人罷工，已經得以避免。

生果蔬菜工人工會及柯根拿動聯合運果協會工人達成暫時合同。

工會代表十六家包裝公司僱員，根據合約，每小時工資五元八角九分。



圖為閉口好鼻子的女童奧狄仙。

強姦犯獄中自縊斃命

(錦繡加新社電) 廿廿歲男子強姦強姦十八歲女子犯人哥德路彼得士在監獄站監獄自縊身亡。

被告以恤衫自縊，死前兩小時曾被卑詩省高等法院審訊，判入獄五年，但他不認罪，且曾表示將上訴。

據其辯護律師羅拔麥迪遜稱：死者曾與強姦性犯罪者在獄中受到虐待，待遇不公平，因此可能萌生短見。

警署將調查死者死因真相。

援越難民慈善餐舞會

(雲訊) 華人援助越南難民會經各僑團及各善長多方協助，定於下月卅一月二日舉行盛大餐舞會籌款，推銷一百五十元一張餐券，準備筵開五十席，每席五百元，地點在溫哥華大酒店太平洋大廳舉行，據李律師律師方面消息。

雲埠民治黨支部 候選人定期複選

(雲訊) 雲埠民治黨支部於十四日經舉選，選出一九八〇至一九八一年度支部之候選人名單，查主任委員鄭煥光，副主任委員鄭煥光，財政部周煥光，副財政部周煥光，秘書部李煥光，副秘書部李煥光，外務部王煥光，副外務部王煥光，監察部黃煥光，副監察部黃煥光，紀律部黃煥光，副紀律部黃煥光，康樂部黃煥光，副康樂部黃煥光，總務部黃煥光，副總務部黃煥光。

華府同性戀者大示威

(美聯社華盛頓電) 此間有五萬名同性戀者舉行大示威，反對因同性戀而受歧視。

據示威者稱，彼等在担任公職及軍隊方面常受歧視，實屬不公平云。

簡建平推銷加國公債

(雲訊) 雲埠僑商，簡氏公司總經理，簡建平君，歷年代理克羅斯比軍用投資企業公司，在華區推銷加拿大聯邦政府儲蓄公債，簡君信用卓著，頗得加政府及僑界人士信任，每年推銷公債甚佳。

加政府最近已宣佈開始發售一九七九年政府儲蓄公債，至十一月十五日止。公債為期七年，每年年息十厘二五。

由十一月一日起開始計利。公債面額：一百元，三百元，五百元，一千元，五千元，一萬元。每人限購最多購二萬五千元，公債分兩類：(一)是普通年息公債，每年由政府直接發給利息一次六八三，一七式四云。

加總督頒婦女勳獎

(雲訊) 前新民主黨國會議員葛利絲麥恩尼及白石埠人婦女勞工組織領袖納維特及曼曼素芬，為七名被選為領受頒給加總督第一次為婦女爭取權利獎的婦女領袖，提高婦女地位。

據聯邦婦女地位部長大衛麥當奴稱：此舉亦為慶祝婦女權利五十年紀念。



圖為展出的兩款時裝。

八〇年巴黎春裝

(合衆社巴黎電) 十月十一日在巴黎舉行一九八〇年春裝展覽。

圖為展出的兩款時裝。

(一)是複利息公債，該項公債是等待期滿，即一九八六年十一月一日，由政府本息清還，每年所獲之利息，復利計算。該項公債，由購買者選擇。政府保障公債可以隨時携往任何銀行變賣，保證本息清還，如僑胞有一九七四年前之儲蓄公債，所應得之紅利，請向歡迎僑胞詢問，當樂意解答。簡氏公司地址：在華埠打街東一〇三號，電話：六八三，一七式四云。

文化協會慶祝孔誕

(雲訊) 中華文化研究協會，於九月二十八日，為至聖先師孔子誕辰，該會省會會員，一九七四年得獎加拿大獎章。

素里發現百萬偽鈔

(雲訊) 素里一家庭以偽鈔橫財，在森林發覺一百萬元偽鈔，但警署查出該批估計一百萬元偽鈔為偽幣，該批偽幣分別為十元，廿元，及五十元，放於櫥櫃後，及五加倫儲內，屬於南素里公園內，警署拒絕透露有關人士姓名及地點，此為自一九七七年來所發現的最大宗偽鈔。

▲圖為警目戴理士展示偽鈔

週末卅六人意外斃命

(雲訊) 據加新社分析調查由上星期五下午六時，至星期日深夜本地時間，週末全加意外死亡案最低限度有卅六人，其中亞省及曼尼托巴省死亡廿一人，兩人溺斃，三人火警焚斃，七人因飛機失事斃命，一人意外槍斃斃命，一人窒息。

卑詩省發生一宗交通失事，另飛機失事兩人死亡。

亞省除飛機失事五人死亡外，發生三宗交通意外案。

傳布涅茲尼夫病重

(路透社莫斯科電) 蘇聯總統布涅茲尼夫，未見在機場歡迎前來訪問的利比亞總統及參加國宴，引起外交人士推測，有謂布氏病重。

崇正會定期秋祭

(雲訊) 本埠崇正會以重陽節即將屆臨，備有向各界先賢秋祭之舉，已定於十月廿八日，星期日，下午一時，在蘭桂坊戲園，祭掃完畢，並準於五時在唐人街鑽石大酒樓聚餐，敬請會友踴躍參加。

成龍任劍輝 隨時有得睇

買架錄影機 日日有戲睇

買架錄影機 全家笑哈哈

公仔會在你家裡的電視機放出來

華聲錄影有限公司

華僑酒樓內

173 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C., V6A 2V6

由十二時至下午三時 六時至九時在

放映國粵語電影

適合加拿大各埠 採用，歡迎郵購

租套視聲帶 放入錄影機內

極視聽之娛

七彩電影視聲帶租賃

任睇唔礙 每套只收 \$10.95

每天分兩次在華僑酒家放映，飲茶食飯請酒宵夜

看電影免費 歡迎參觀 詢問 (604) 682-5725

合家歡 合家歡 合家歡

本公司是北美洲唯一的錄影會 剪此告白 首先一百會員 一律免收入會費

